

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 Zl.
In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zl. Bei Postbezug
monatlich 3,11 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl. Danzig 2,5 Gulden.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Auslieferung hat der Bezahler
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Mitzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 20 Groschen, die 90 mm
breite Neblamezelle 100 Grosch, Danzig 20 bis 100 Da. Pf.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Platz-
vorschrift und schwierigem Satz 50 %, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 141.

Bromberg, Sonnabend den 21. Juni 1924.

48. Jahrg.

Der Völkerbundrat und die deutsche Minderheit in Polen.

Der offizielle polnische Bericht.

Die amtliche Polnische Telegraphen-Agentur bringt unter dem 18. d. M. über die Genfer Verhandlungen in der Ausiedler- und Staatsangehörigkeitsfrage der deutschen Minderheit in Polen folgende Meldung:

„Die heutige Nachmittags-Sitzung des Völkerbundrates war fast vollständig mit polnischen Fragen ausgefüllt. An erster Stelle der Tagesordnung befand sich die

Frage der deutschen Ausiedler in Polen.

Der Delegierte Polens, Minister Strzyński, nahm am Vorstandsstich des Völkerbundrates Platz. Als Referent trat der Vertreter Brasiliens, Souza Dantas, auf. Kapitän Philimore, der zur Feststellung der in Rede stehenden Angelegenheit Polen besuchte, wurde gleichfalls gebeten, am Vorstandsstich Platz zu nehmen. Nach Verlesung des Berichtes erteilte der Vorsitzende Benesch dem Minister Strzyński das Wort, der im Namen der polnischen Regierung seiner Befriedigung über die Beendigung dieser so komplizierten Angelegenheit im Geiste des Gleichgewichts und des Friedens Ausdruck gab, der vollkommen dem Charakter des Paktes des Völkerbundes entspreche. Philimore und Bourgeois beglückwünschten Souza Dantas und den Minister Strzyński aus Anlaß des glücklichen Ergebnisses bei der Lösung der Frage. Lord Parmoor stellte eine Reihe von Fragen an den Kapitän Philimore, der in seinen Antworten feststellte, daß die polnische Regierung die ganze Angelegenheit im Geiste der weitgehendsten Gerechtigkeit geregelt habe, indem sie die interessierten Ausiedler vollkommen zufrieden gestellt habe. Der Vorsitzende Dr. Benesch erklärte die Angelegenheit für erledigt und dankt der polnischen Regierung im Namen des Völkerbundes für ihre weitgehende Mitarbeit und die Erledigung der Angelegenheit im Geiste der Gerechtigkeit und des Rechts.

Zu bemerken ist, daß der Völkerbundrat sämtliche Beschwerden des Komitees der annullierten Ausiedler verworfen hat, die durch ein in Frankfurt am 13. d. M. ausgegebenes Telegramm gegen das abgeschlossene Abkommen protestiert hatten. (Danach sind die interessierten Ausiedler also nicht vollkommen zufriedengestellt, wie Kapitän Philimore, der V.N. zufolge, behauptet haben soll! St. Kd.)

Darauf ging der Völkerbundrat zur

Frage des Erwerbs der Staatsangehörigkeit

über. Nach Verlesung des Berichtes durch Souza Dantas, in dem er die durch Direktor Kozminski eingegangene und durch den Minister Zamoycki bestätigte Verpflichtung, sowie die deutschen Noten zitierte, die auf die Verletzung dieser Verpflichtungen hinwiesen, gab der Redner eine Erklärung des Ministers Strzyński bekannt, daß die durch Kozminski eingegangene Verpflichtung durch Polen im wahrsten Sinne des Wortes eingehalten worden sei. Souza Dantas machte zum Schluß Mitteilung von einer Meldung über die vorgelegte erfolgreiche Enteignung und Ausweisung des Herrn von Maganus aus Nowowo.

Minister Strzyński bestätigte seine Erklärung, worauf eine lebhafte Diskussion zwischen ihm und Lord Parmoor einsetzte, der die Annahme einer Resolution beantragte, nach der sich die polnische Regierung verpflichten soll, dem Völkerbundrat die Ergebnisse der Untersuchung mitzuteilen, die durch die polnische Regierung in der Frage der Enteignung durchzuführen ist. Minister Strzyński protestierte entschieden gegen diese Resolution unter Hinweis darauf, daß die durch ihn im Namen Polens angenommene Verpflichtung genüge und daß jegliche Diskussion in dieser Angelegenheit unzulässig sei, da sie mit den rechtlichen Grundfragen unvereinbar wäre, weil dies gleichbedeutend mit der Durchführung ein und desselben Prozesses in zwei Instanzen sei. Minister Strzyński schlug vor, keine Resolution anzunehmen, und sich mit seiner Erklärung zu begnügen. Er bat gleichzeitig, zur Kenntnis zu nehmen, daß die polnischen Behörden die Tätigkeit der Liquidationskommission daraufhin genau prüfen werden, daß sie sich im Geiste der Erklärung des Direktors Kozminski bewegt. Der Redner weist ferner auf die Unzulässigkeit einer Diskussion über die moralischen Verpflichtungen hin, an denen vor der Fällung des Schiedsspruches, der zweifellos die Grundlosigkeit aller Zweifel beweisen werde, niemand zweifeln dürfe. Lord Parmoor erklärte sich damit einverstanden, der von ihm eingebrachten Resolution die Form einer gewöhnlichen Deklaration zu geben, mit Ausnahme des Teils, in dem die polnische Regierung verpflichtet wird, die Ergebnisse ihrer Untersuchung mitzuteilen. Branting machte den Vorschlag, die ursprüngliche Resolution wieder anzunehmen, doch nach einer abermaligen Anrede des Ministers Strzyński trat der Vorsitzende die Entscheidung, auf Grund derer der Völkerbundrat den Bericht Souza Dantas zur Kenntnis nimmt und beschließt, die Erklärungen Lord Parmoors und Strzyńskis in das Protokoll aufzunehmen, jedoch keine Resolution anzunehmen, die die polnische Regierung verpflichten könnte.

In einem kurzen

Stimmungsbild

über die Sitzung schreibt die V.N.: Die letzte Session des Völkerbundrates war ziemlich leicht. Eine gewisse Belebtheit trat lediglich bei der Behandlung polnischer Fragen ein. In Anbetracht der deutschen Beschwerden war die Lage ziemlich schwierig, um so ungünstiger ist das erreichte Ergebnis zu bewerten. Sämtliche Forderungen der Deutschen wurden ab-

gelehnt. Polen wurde vollkommen der Standpunkt eingenommen, den es von Anfang an eingenommen hat.

Die Entschädigung der Ausiedler.

Genf, 18. Juni. Die 29. Tagung des Völkerbundrates ist gestern nachmittag zu Ende gegangen, nachdem noch vorher die Frage der deutschen Minderheiten in Polen zur Beratung kam. In der Frage der Entschädigung der aus Polen ausgewiesenen deutschen Ausiedler hob der Berichtserstatter zu dieser Frage, der brasilianische Delegierte Souza Dantas hervor, daß inzwischen

nach langwierigen Verhandlungen eine Verständigung zustande gekommen ist, wonach 500 Deutsche mit zusammen 2,7 Millionen Goldfranken durch die polnische Regierung entschädigt werden. Sollte sich die Zahl der Anspruchsberechtigten erhöhen, so würde die Entschädigungssumme entsprechend erhöht werden.

Die nächste Ratstagung findet Ende August vor der fünften Tagung des Völkerbundes statt.

Die moralische Verpflichtung.

Warschau, 18. Juni. Über die Sitzung des Völkerbundrates in Genf liegen hier Telegramme vor, die die dort geführten Verhandlungen nicht mit völliger Klarheit wiedergeben, so daß zunächst genauere Berichte abgewartet werden müssen. Der „Kurjer Poranny“ schildert in einem Genfer Telegramm die Vorgänge folgendermaßen. Die Angelegenheit des Staatsbürgerrechts der Deutschen wurde für Polen durch die Mitteilung verschlimmert, daß am 14. April die Kommission des Deutschen Maganus trotz der von Polen vor dem Völkerbunde eingegangenen Verpflichtung erfolgt sei. Es wurde ein Bericht verlesen, welcher den Verlauf der Angelegenheit schildert. Der Vertreter Brasiliens Souza Dantas verlas einen Brief des deutschen Gesandten in der Angelegenheit Maganus, der die von Kozminski und dem Minister Zamoycki eingegangene Verpflichtung berührt. Nachdem der polnische Vertreter Strzyński auf die volle Gültigkeit der polnischen Verpflichtungen hingewiesen hatte, sprach Lord Parmoor. Dieser stellte dem Antrag, dem Bericht Souza Dantas eine Resolution hinzuzufügen, welche fordert, daß die polnische Regierung eine Untersuchung über die am 14. April erfolgte Liquidierung anstelle, und daß sie die Einzelheiten des Resultats dieser Untersuchung dem Sekretär des Völkerbundrates zur Berichterstattung in einer späteren Vollversammlung des Völkerbundrates mitteile. Eine derartige Resolution, so erklärte Parmoor, sei nötig, da man die Befürchtung haben müsse, es könnten weitere Vorfälle eintreten, die man später nicht wiedergutmachen könnte. Er gab außerdem einige aus der deutschen Note stammende Zahlen. Strzyński erklärte, eine Diskussion der Einzelheiten sei nicht zulässig, da gleichzeitig die Entscheidung Kozminski in Wien bevorstünde und diese Entscheidung in ihrer Freiheit und in ihrer Unparteilichkeit nicht durch die Diskussion berührt werden dürfe. Er bedauert lebhaft, daß Parmoor in der vorangehenden Sitzung nicht von Polen eine Spezifizierung der eingegangenen Rechtsverpflichtungen gefordert habe, was für alle Teilnehmer bequemer gewesen wäre. Aber man könne von Polen, daß sich eine freiwillige Beschränkung durch eine moralische Verpflichtung auferlegt habe, nicht fordern, daß es diese Verpflichtung in zweifelhaften Fällen bis zum Augenblick des Schiedsrichterlichen Ausspruches ansühre.

Strzyński wies Lord Parmoor darauf hin, daß der Parmoorische Vorschlag weiter gehe als die deutsche Note, welche nicht behauptet, daß bisher Interessenten von ihrem Besitz vertrieben worden seien. Lord Parmoor müsse sich dadurch zufrieden geben, daß Polen erklärt, es werde im Falle, daß wirklich Vorfälle eingetreten seien, die sich nicht mit der Verpflichtung decken, selbständig diese Vorfälle wiedergutmachen. Parmoor erklärte sich mit diesem Vorschlag Strzyńskis einverstanden. Branting wünscht jedoch, daß der Parmoorische Vorschlag dem Bericht Souzas beigefügt und von dem Völkerbundrat gutgeheißen werde. Zweifels ohne hätten sich verschiedene Vorfälle ereignet, die nicht mit der eingegangenen Verpflichtung in Einklang zu bringen seien. Strzyński dagegen betont, es sei unzulässig, vor dem schiedsrichterlichen Anspruch bereits anzunehmen, daß sich Vorfälle zugezogen hätten, die nicht mit der Verpflichtung im Einklang ständen. Eine Diskussion vor dem Völkerbundrat und eine Korrespondenz mit dem Sekretär des Völkerbundes über diese Angelegenheit führe zu nichts. Der Völkerbundrat müsse sich mit der Erklärung des polnischen Delegierten als Antwort auf die Anregungen Parmoors zufriedengeben. Parmoor wünscht, daß seine Resolution dem Bericht angefügt und die Erklärung Strzyńskis zu Protokoll genommen werden. Strzyński hielt demgegenüber anrecht, daß für Polen nur die Erklärung seines Vertreters verpflichtend sei, aber nicht die Resolution Parmoors. Niemand dürfe in das gegebene Wort des Vertreters Polens irgendwelche Zweifel setzen. Der Bericht Souza Dantas wurde daraufhin ohne die von Parmoor vorgeschlagene Änderung angenommen.

In dieser Tatsache sieht der Bericht des „Kurjer Poranny“ einen Erfolg für Polen.

Der Zloty (Gulden) am 20. Juni

(Vorläufiger Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar —	5,21 Zloty
	100 Zloty —	112 1/2 Gulden
Warschau:	1 Dollar —	5,18—5,21 Zloty
	1 Danz. Guld. —	0,90% Zloty
Rentenmark:	—	1,24 Zloty

Das Ergebnis.

Die Berichte der reichsdeutschen und Danziger Presse über die letzte Sitzung des Völkerbundrates sind z. T. falsch, z. T. unklar und können nur Verwirrung anrichten. Der polnische Bericht dürfte die Dienstglaubwürdigkeit, die über wichtige Fragen des Deutsch-Polen in Polen handelte, in ihren wesentlichsten Momenten richtig geschildert haben. Die Wichtigkeit und Berechtigung der deutschen Beschwerden steht außer Frage. Wenn Herr Strzyński behauptet, daß Polen die eingegangene Verpflichtung Kozminski im wahrsten Sinne des Wortes gehalten habe, so verweisen wir nur auf die im Sejm und im Völkerbundrat vorgebrachten Beschwerden über die Praxis des polnischen Liquidationskomitees. Wir können im besten Falle nur annehmen, daß der V.N.-Bericht an dieser Stelle unrichtig ist. Herr Strzyński konnte unmöglich diese vielfach belegten Tatsachen abstreiten.

Als sachliches Ergebnis der letzten Völkerbundrats-Sitzung ist festzustellen:

I. In der Staatsangehörigkeitsfrage:
1. Es bleibt bei der Entscheidung des neutralen Schiedsrichters, des Belgiers Kaedenbeck, die Anfang Juli zu erwarten ist. Alle anderslautenden Meldungen der reichsdeutschen und Danziger Presse sind falsch.

2. Polen verpflichtet zum zweiten Male feierlich, daß es bis zu diesem Schiedsspruch keine vollendeten Tatsachen gegenüber den von dem Schiedsspruch betroffenen Personen schaffen werde.

3. Polen verpflichtet sich, alle namhaft gemachten Fälle zu untersuchen, in denen trotz der Verpflichtung des Herrn Kozminski die Liquidation über Güter ausgesprochen wurde, deren Eigentümer erst nach dem Wiener Schiedsspruch über ihre Staatsangehörigkeit Gewißheit erhalten.

II. In der Ausiedlerfrage:

Polen zahlt für 500 annullierte Ausiedler den Pauschalsatz von 2,7 Millionen Goldfranken. Das wäre für jede Ausiedlung ein Betrag von 5400 Goldfranken.

Wir stellen schon heute vor der Geschichte fest, daß dieser Betrag die interessierten Ausiedler keineswegs zufriedenstellt und nicht als volle Entschädigung für ihre Verluste anzusehen ist. Die enteigneten Ausiedlungen werden heute vom polnischen Staat für 9000 bis 20000 Goldfranken wiederverkauft, eine Summe, die noch durch einen Aufschlag von 80 Prozent erhöht werden soll. Es ist klar, daß eine Abgeltung mit 5400 Goldfranken, welche den jahrelangen Verdienstausfall des Ausiedlers nicht einmal in Betracht zieht, keineswegs als gerecht bezeichnet werden kann.

Das Vertrauen für den Außenminister Zamoycki.

Warschau, 18. Juni. Für den Antrag des Abg. Dabki, in dem Budget des Ministers Zamoycki 100 Zl. zu streichen und dem Minister das Vertrauen zu entziehen, stimmten im Sejm 98 Abgeordnete der P.S. (von 41), von den 80 Mitgliedern der Vereinigten Volksparteien 38, von den 17 Mitgliedern der Nationalen Arbeiterpartei 13, von den 20 Mann starken Gruppe Brzys 12, von dem 34 Mitglieder zählenden Jüdischen Klub 23, von dem 17 Mitglieder zählenden Deutschen Klub 6, von den 19 Ukrainern 12, von den 11 Wehrlosen 3 und außerdem 2 Kommunisten. Gegen den Antrag stimmten von den 100 Mitgliedern der Nationaldemokratie 82, von den 24 Christlich-Nationalen 17, von den 39 Abgeordneten der Christlichen Demokratie 20, von den 44 Pfaffen 16, von den 4 Mitgliedern der Katholischen Volkspartei 3 und von dem Ukrainischen Bauernklub 2.

Der Grund für das Fehlen mehrerer Mitglieder der Rechten bei der Abstimmung war, wie der Dziennik Późnociński schreibt, der landwirtschaftliche Kongress und die Begrüßung der französischen Bischöfe, die gerade auf die Zeit der Abstimmung fiel. Von der Linken waren einzelne Mitglieder nach demselben Blatte absichtlich der Abstimmung ferngeblieben, andere befanden sich angeblich auf Reisen in der Provinz. Wäre die deutsche Fraktion vollständig zur Stelle gewesen, so wäre eine Mehrheit für das Misstrauensvotum des Abg. Dabki zustande gekommen, das nur mit der knappen Mehrheit von 150 gegen 145 Stimmen abgelehnt wurde.

Geht Zamoycki doch?

Der Warschauer Korrespondent der Pöbzer „Nepwoblika“ depechiert seinem Blatte unter dem 19. d. M.: Im letzten Augenblick erfahren wir, daß der Außenminister Graf Zamoycki dem Ministerpräsidenten Grabski die Bitte unterbreitet habe, ihn von seinem Posten zu entheben. Das Gesuch wurde durch den Ministerpräsidenten angenommen, doch nach den bisher vorliegenden Informationen wurde ein Nachfolger bis jetzt noch nicht ernannt. Von

Pommerellen.

Ortsnamenänderungen in Pommerellen.

Der Wojewode von Pommerellen hat im Einvernehmen mit der General-Postdirektion die Änderung einiger Ortsnamen in Pommerellen angeordnet...

20. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

Eine pommerellische Handwerkerlagung hat die hiesige Handwerkskammer für den 22. und 23. Juni nach Graudenz einberufen.

Segelsport. Ein großes Boot mit geschwellten Segeln, ein fast ungewohnter Anblick, bemerkte man gestern auf dem Strom.

Der Mittwoch-Wochenmarkt war sehr gut besucht. Es wurden folgende Preise erzielt: Butter 1,6-1,8, Eier 2,7, Glumpe 0,5...

Der Schweinemarkt zeigt immer das gleiche Bild: starke Beschädigung und wenig Käufer.

Mehrere Triebhäuser für Tiere hatte der ehemalige Tierzuchtverein auf einigen Plätzen aufgestellt.

Thorn (Torun).

Von der Weichsel bei Thorn. Mittwoch früh war der Wasserstand wieder zurückgegangen und stand auf 1,65 Meter über Normal.

Die Johannis- (Janki-)Feier an der Weichsel bei Thorn wird, wie wir hören, nicht am Johannistage selbst stattfinden...

Ein Volksfest zum Besten der Zwecke der Pommerellischen Luftschuttliga fand am vergangenen Sonntag im Walde bei Gurske, Kreis Thorn, statt.

Der Paddelboot-Sport, der vor zwei Jahren in Thorn noch gänzlich unbekannt war, gewinnt jetzt immer mehr Anhänger.

Gasdiebstähle. Durch vereinzelte in letzter Zeit vorgenommene Revisionen kam die Leitung der Gasanstalt einigen Gasdieben auf die Spur.

Spurlos verschwunden ist seit einigen Tagen die in der Nähe von Rudak (bei Thorn) wohnhafte achtzehnjährige Marta Juskowska.

seit Sonnabend vergangener Woche der fünfzehnjährige Bäckerlehrling Stefan Szczupatowski.

Bereine, Veranstaltungen u.

Dampferausflüge finden am Sonnabend und Sonntag statt.

Briefen (Wabrzejno), 18. Juni. Aus dem verschlossenen Stall wurden dem Landwirt Jaranowski in Dwieczek bei Briefen drei Pferde gestohlen.

Dirschau (Tczew), 18. Juni. Übermäßig hohe Preise muß man auf unseren Wochenmärkten im Vergleich zu denen anderer kleinerer und größerer Städte namentlich beim Kauf von Gemüse und Obst feststellen.

h. Görzno (Kreis Strassburg), 17. Juni. Infolge des nahen Fronleichnamstages war der heutige Wochenmarkt gut besucht.

Konitz (Chojnice), 18. Juni. Der Verschönerungsverein in Konitz hat seine Tätigkeit wieder aufgenommen.

Geschäftsgrundstück

in Chelmino mit großer Werkstätte und Garten. passend für jedes Gewerbe, evtl. m. vollst. Tischlerei-Einrichtung.

Suchshengst

1,72 m groß, 5jährig, edles Halbblut, fehlerfrei gebaut, ohne Untugenden, geritten und gefahren, ist abzugeben.

Stoewer-Auto

6/18 P. S., 4 fshg, neu lackiert, in allerbestem Zustand, mit Zulassung, günstig zu verkaufen.

Motorrad

N. S. U., älteres Modell, 3 P. S., fahrfertig, sehr preiswert zu verkaufen.

1000 Stk. birt. Weichselstangen

4 1/2 u. 5 m lang, franzo Station Ranino abzugeben. Offerten an 18008

Wiesen-Verpachtung

Dienstag, den 24. d. M., nachm. 3 Uhr werden ca. 40 Morgen Wiesen in Pawlowo, südlich dicht am Kanal gelegen...

Obst- u. Grasnutzung

eines 12 Morg. großen Obstgartens ist sofort zu verpachten.

2 Damen-Fahrräder gestohlen.

1. Marie J. Hirsch-Dobrec, o. Kleiderschutzvorrichtung, 2. o. Kleiderschutzvorrichtung, in den Felgen rote Streifen, beide mit Torpedo-Freilauf.

Graudenz.

Stadtmission, Dgradowa (Gartenstr.) 9 Herr Pfarrer Glahn aus Romanowo hält täglich abends 8 Uhr

Volksmissions-Vorträge

Nachm. 3 Uhr ist Bibelstunde. Jedermann ist freundlich eingeladen.

Die Beleidigung gegen Frau Stahnke

Drucksachen

aller Art fertigt in geschmackvoller Ausführung. A. Dittmann, G. m. B. Bromberg, Wilhelmstraße 16.

Krankenhaus und Mädchenschule sollen auch am Müchsee Parkanlagen geschaffen werden, welche das Gesamtbild heben werden.

Neuenburg (Nowe), 19. Juni. Am vergangenen Sonntag fand in der hiesigen evangelischen Kirche die Einsegnungsfeier statt.

Puck (Puck), 18. Juni. Nach einer Verfügung des Schulkuratoriums in Thorn werden zum 1. Juli zwei an der Mittelschule in Puck bisher unterhaltene Klassen deutscher Schüler aufgelöst.

Stargard (Starogard), 18. Juni. Das hiesige polnische Blatt tritt Gerüchten entgegen, nach denen die bekannte Tabakfabrik von Goldfarb demnächst geschlossen, beziehungsweise liquidiert werden soll.

B. Waldan, Kr. Schwes, 17. Juni. Am vergangenen Sonntag fand in der hiesigen evangelischen Kirche durch Pfarrer Fischer die Einsegnung der diesjährigen 88 Konfirmanden statt.

Pünktliche Zustellung der Deutschen Rundschau wird erreicht, wenn das Abonnement für Juli heute noch erneuert wird!

Thorn. Deutsche wissensch. Bibliothek. Maschinen. Abt. I: für Landwirtschaft. Original „Ventzki“-Geräte. Kultivatoren, Pflüge, Drillmasch. Lokomobilen, Motoren, Dampf- und Motordreschkästen, Elevatoren, Breiddrescher, Orig. Düngerstreuer „Westfalia“, „Union“-Zentrifugen m. Kugellager, Schrotmühlen, Torf-Stechmaschinen und Torfpressen, Hackmaschine „Hexe“. Abt. II: für Holzbearbeitung für Bau- u. Möbeltischlerei. Fabrikat „Blumwe“, Bydgoszcz. Gatter, stationär und fahrbar, Kreissägen, Bandsägen, Fräsmaschinen, Bohrmaschinen, Dicken-Hobelmaschinen etc. Abt. III: Reparaturwerkstatt. Schweiß-Anlagen. Großes Ersatzteil-Lager. Tüchtige Monteure. Maschinen-Fabrik. Adolf Krause & Co. T. z. p. Torun-Mokre. Tel. 646.

Landwirtschaftsbericht aus Südpommern.

Wohl selten haben die außergewöhnlichen Witterungsverhältnisse auf die Saaten so nachteilig eingewirkt, wie im verflohenen Winter und Frühling. Auch die Ackerbestellungen haben nützlichere Verzögerungen erlitten, deren schädliche Folgen nicht ausbleiben werden. Infolge der großen Schneeniedergänge und der starken Schneeaufhäufungen im Winter vorwiegend auf den Höhenländereien im unebenen Terrain — hatten sich in den Tälchen der Ackerfelder auf den Saaten mehrfach Fehlstellen gebildet. Der angehäufte Schnee, dann aber auch die bei der Schneeschmelze entstandenen Wasserfluten waren die Ursachen der Verzögerung in der Ackerbearbeitung und Saatbestellung, welche mehrfach bis in den Monat Juni hinein andauerte. Über den derzeitigen Saatenstand kann nur ein annäherndes Gutachten bzw. Urteil abgegeben werden. Der Winterweizen ist zurzeit in der Entwicklung zurückgeblieben. Wo Bodenfeuchten bedeutende

Schneeaufhäufungen erhalten hatten, sind die Saaten teils ganz ausgewässert, teils sehr dünn und kümmerlich. Auch der Roggen hat in gleicher Weise gelitten. Wo er sich in günstiger Bodenlage befindet, ist sein Stand gut. Er steht jetzt meistens in voller Blüte, ist im Palm ziemlich hoch gewachsen — d. h. auf kulturfähigem Boden — und kann bei einer günstigen Blütezeit noch immer eine Mittelernte liefern. Auf leichterem Sandboden läßt sein Stand zu wünschen übrig. Auch der spät gefäete Roggen ist zurückgeblieben und im Ertrage weniger befriedigend. Anders verhält es sich mit dem Stand der Sommerfrüchte. In den meisten Fällen ist das Aussehen der früh bestellten Saaten krankhaft. Die Farbe ist bläugrün. Man kommt leicht zu der Annahme, daß die Saatbestellung in einer Zeit erfolgte, als der Acker noch zu feucht war und der emsige Landwirt nicht die Zeit abwarten konnte oder wollte, wenn der Acker pfugreife war. Die späteren, allerdings weniger entwickelten Sommerfrüchte haben dagegen ein besseres dunkles Aussehen. Über die Ernteaussichten kann nichts Bestimmtes angegeben werden, da die

Ernten ja von den Witterungsverhältnissen — besonders bei Spätfrüchten — abhängig sind. Die Bestellung der Hackfrüchte — Kartoffeln und Rüben — mußte, der großen Bodenfeuchtigkeit wegen, weit hinausgeschoben werden. Sie hat nahezu bis Mitte Juni gedauert. Es hat aber Zeiten gegeben, daß auch spät gepflanzte Kartoffeln leidliche Erträge geliefert haben. Der Acker ist im allgemeinen gut durch den Winter gekommen. Nur durch die starken Schneelager und Wasserfluten hat er in ähnlicher Weise, wie Weizen und Roggen, gelitten. In den Niederungen sind durch eingetretenes Duell- und Stauwasser die Schäden größer. Es mußten bedeutende Flächen — trotz des Deichschutzes — umgepflügt und mit Sommerung neu bestellt werden. Noch größeren Wasserschaden haben die uneingedeichten Niederungen erlitten, weil auch noch Bodenzerstörungen und Befruchtungen mehrfach vorgekommen sind. Es sind Schäden entstanden, die teils gar nicht, teils nur mit erheblichen Gelbopfern werden beseitigt werden können. L.



Gartenschläuche
in sämtlichen Dimensionen empfiehlt 17165
Ernst Schmidt,
Bydgoszcz,
Dworcowa Nr. 93.
Telefon 288 u. 1616.

Bekanntmachung.
Die Straßenbahn-Nachtwagen werden jetzt wie folgt:
Ab Bahnhof: 23 15, 12 25*, 1 16, 2 50*, 3 45, 4 25*, 5 00, 6 10
Ab Dole: 23 50, 12 45*, 1 40, 3 16*, 4 05, 4 55*, 5 21, 6 40
* Verkehren nur bis Vater.
Fahrzeit 20 Minuten (Bahnhof—Theaterplatz 8 Minuten, Theaterplatz—Dole 12 Min.)
Bydgoszcz, den 20. Juni 1924.
Tramwaje i Elektrownie.

Stellmacher- und Schmiede-Reparatur.
werd. bill. entg. genom.
Rinfauerstr. 47, St. I. S.
Strohüte f. Damen
v. 5 Zloty und 8 Zloty
Byda., Sw. Trójcy 19.
M. Dembus.
Drahtgeflechte
liefert aus verzinktem Draht in bester Ausführung. Holen Sie Offerte ein unter Ang. des Quantums.
Alexander Maennel
Nowy Tomysl 6



Achtung! Landwirtschaft!
Zur gefl. Kenntnisnahme, daß wir den **Generalvertrieb** unserer weltbekannten **Dampf- u. Motor-Dreschmaschinen „Erica“** mit voller Reinigung, für ganz Polen der Firma
Kujawski & Zak
Maschinenfabrik, Toruń
übertragen haben, und bitten wir die Herren Landwirte, im Bedarfsfalle sich mit obiger Firma in Verbindung zu setzen, welche unsere Fabrikate zu Original-Fabrikpreisen abgeben wird.
Hochachtungsvoll
Bvenser Maschinenfabrik A.-G.,
Bvensen. 17971

Spez. - Dachrohr
geben sehr billig ab od. tauschen gegen Haier, Neu usw. ein. 17692
Gedr. Schlieper,
Gdansta 93.
Mittwoch, abd., dunkelhaariger **Wästerhund** entlaufen. Geg. Belohn. abzug. Chodkiewicz 41.



Buzugnehmend auf obiges Inserat bitten wir die geehrten Herren Landwirte, sich schon jetzt auf die Dreschmaschinen „Erica“ mit voller Reinigung von uns Originalofferten einholen zu wollen, und versichern, daß jeder Kunde prompt und gut bedient wird.
Unsere Devise ist: **Großer Umsatz, kleiner Verdienst.**
Hochachtungsvoll
Kujawski & Zak,
Maschinenfabrik und Eisengießerei.

Gesang-Bücher
in geschmackvollen, soliden Einbänden
A. Dittmann
G. m. b. H.
Schreibwaren-Haus

Wichtig für Besitzer von Stock-Motor-Pflügen
Wir veranstalten am **Dienstag, den 24. Juni d. Jhrs.,** vormittags 11 Uhr, bei der **Johannesmühle** (Gemeinde Komandorja, Kreis Posen-Ost) ein **Schaupflügen** mit dem für **Petroleumbetrieb** eingerichteten **Stock-Motor-Pflug** und laden die Herren Besitzer dazu ergebenst ein. Die Johannesmühle ist von der Endstation der elektr. Straßenbahn, Linie I, in ca. 20 Minuten zu Fuß zu erreichen. Um für genügende Fahrgelegenheit Sorge tragen zu können, bitten wir die Teilnehmer um rechtzeitige vorherige Anmeldung bei uns. Die Einrichtung für den billigeren Petroleumbetrieb wird von uns für jeden alten Stock-Motor-Pflug geliefert und eingebaut. Auch unterhalten wir ein **ständiges Lager in Ersatzteilen** für Stock-Motor-Pflüge. Mit weiteren Auskünften stehen wir gern zu Diensten.
Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft,
POZNAN, Maschinenabteilung. 18043

TROCADERO.
Im Garten
(Bei schlechtem Wetter im Saal.)
Täglich internationale Ringkämpfe!
Prämie 5000 Zloty, 18097
Heute, Freitag, den 20. Juni ringen 3 sehr interessante Paare:
??? Wer siegt ???
1. **Grüne Maske** ctr. **Griks**
??? ? ? ? Weltmeister
Technik gegen Kraft!
2. **Ajo** ctr. **Michelsen**
Finnland Bayern
3. **Sensations-Treffen!**
3. **J. W.** ctr. **Spiewaczek**
Student Polen Weltmstr. Böhmen
Täglich vor den Ringkämpfen Parade aller Ringer.
Vor den Ringkämpfen: **Großes Varieté**
Eintrittspreise: I. Pl. 2.00 II. Pl. 1.50, Stehplatz 1.00. — Beginn 8 Uhr.

„Sportbrüder“
Verein für Fußball u. Tennis.
Freitag, den 20. Juni, abds. 8 1/2 Uhr bei **Wichert** 18098
Bereinsabend.
Großes Tanzvergnügen
findet am Sonntag, den 29. d. Mts. in **Lutowiec**
Kaff. — — — Anfang 6 Uhr nachmittags. Es ladet freundl. ein 8823 Das Komitee.

Kino Corso Gdaniska Nr. 18.
Heute Premiere!
Der größte Film der Welt:
Sodom u. Gomorrha
I. Serie: Die Sünde } beide Serien
II. Serie: Die Strafe } zusammen.
In der Hauptrolle:
Lucy Doraine.
Anfang: 6.45, 8.45, Sonntags 3.00 Uhr.

Preis-Abbau
Dam. - Stiderei - Untertaillen 3850 Zf.
Damen - Stiderei - Hemden 5850 Zf.
Damen - Waschlilien „wajch-echt“ 5850 Zf.
Kinder - Lederfandal. „starl“ 6850 Zf.
Weiße Damenblusen „Bolo“ 9850 Zf.
D. - Mouffelinleider hell u. dunkel 9850 Zf.
Damen - Lederfandal. la Dual. 12850 Zf.
Weiße Boileblusen Stiderei 14800 Zf.
D. - Sommerkleider „garniert“ 16800 Zf.
Woll. Damenjaden „80cm Ig.“ 19800 Zf.
D. - Lederstiefel „Sandarbeit“ 19800 Zf.
D. - Chevereauschuhe „Amerita“ 19800 Zf.
H. - Lederstiefel „Sandarbeit“ 19800 Zf.
Kinder - Lederschuhe rund und spitz 19800 Zf.
Dam. - Lederschuhe „Sandarbeit“ 26800 Zf.
Herr. - Lederschuhe neueste Mode 28800 Zf.
Mercedes, Mostowa 2.

Braunkohlen-Salonbriketts
„Kaiser“ oder „Lux“
Gross-Vertrieb durch
Maasberg i Stange,
Bydgoszcz, Pomorska 5.
Telefon 900. 17-78 Telefon 900.
Desgl. **Gross-Vertrieb und Generalvertretungen** in
Steinkohlen, Hüttenkoks, Gießereikoks, Holzkohle, Rauchkammerlösche, Kalk, Zement.

Kino Kristal
Das außergewöhnl. Programm!
Die Jugend von Heute
Erstklassiges Drama aus dem Leben und Treiben der heutigen Jugend in 7 Akten. 18096
Außerdem:
„Ich werde nicht heiraten“
Erotisches Lustspiel in 6 Akten mit dem beliebten Humoristen **Fatty.**
13 Akte 13 Akte

Wichtig für Steuerzahler.
Steuerklärungen werden gewissenhaft und den Vorschriften entspr. ausgefertigt. Dasselbst wird auch Rat in allen Rechtsangelegenheiten erteilt.
Büro „WAP“, ul. Gdaniska 162, II. Etage, neben Hotel Adler. 17173
!!! Billig und gut!!!
Junge Terrierhündin **„Muschka“**
8 Monate alt, weißbrauner Kopf u. Fleck auf d. Rücken, in den Pfingst-Feiertagen abhanden gekommen. Geg. Belohnung. abzug. **Gniadech 31, 1 Tr.**
18052
Telefon 1955.

Tomaten-Pflanzen mit Topfballen
Rohl-Pflanzen 17386 u. a. Gemüsepflanzen
Sommerblum.-Pfl.
Gruppen-Pflanzen
Einfach-Pflanzen
Leppich-Pflanzen
Belargonien u. a.
Balkon-Pflanzen
Schling-Pflanzen
Die Fledermaus.
Operette in 3 Akten.
Operettenpreise!
Die Vorstellung beginnt um 7 1/2 Uhr. Es wird um pünktliches Erscheinen gebeten, da nach Beginn der Ouvertüre die Saalführen nicht mehr geöffnet werden.
Sonntag, den 22. Juni abends 8 Uhr:
Zum letzten Male!
„Wie tekle ich meinen Mann?“
Ein fröhliches, ebeliches Kampfspiel von Hans Sturm.
Dienstag, d. 24. Juni
Die Fledermaus.
Die Spielzeit schließt am 29. Juni, 18094

Original Weck-Apparate
Gläser
Gummiringe
und 15082
alle Ersatzteile
A. Hensel
Bromberg,
Bahnhofstr. 97,
Dworcowa 97.



